

RELS 5121 Popular Religion in China  
中國民間宗教

2023-2024 (2023年9月4日至12月4日)

游子安教授

E-mail : yauchion03@yahoo.com.hk

上課時間：星期一下午7時至9時30分

上課地點：ELB 307

### 一、 課程簡介

民間宗教是中國人日常生活的信仰，即普羅大眾基於自己的信仰而進行的宗教活動，著重靈驗和實踐，可簡稱「拜神」。課程分三方面：第一部分講述民間宗教的概念、民間宗教研究理論、方法及學術回顧；第二部分通過個案研究，包括關帝、玄天上帝、媽祖、黃大仙等神祇崇祀，探討神祇與社區宗教傳統；以及近年民間信仰與非物質文化遺產保護的互動關係；第三部分論述近代以來民間宗教的形態、與社會轉變之關係，近年學術界稱為「救世團體」，綜合多個宗教傳統、以扶鸞救劫為己任、將宗教與慈善活動緊密結合。

### 二、 教學目標

本科旨在使學生瞭解民間宗教自身之生命力、內部多樣性和地區差異。通過實地考察，感受和體驗普羅大眾基於自己的信仰而進行的宗教活動，掌握民間宗教在近代以來的實際形態，及明白民間宗教與中國社會文化之間關係。

### 三、 教學形式

除了課堂講解、研習與討論，同學須口頭報告，及參與兩次實地考察。

實地考察（一）東華三院文武廟、廣福義祠	10月15日
（二）香港紅卍字會	10月29日

### 四、 教學大綱

(1) 課程介紹：民間宗教的概念	9月4日
(2) 民間宗教研究回顧：理論與方法	9月11日
(3) 神聖的時間及空間：香港節誕醮會	9月18日

(4) 神與人：關帝與社區崇祀	9月25日
(5) 臺、澳地區民間宗教：玄天上帝、媽祖、黃大仙等神祇信仰	10月9日
(6) 民間信俗申請非物質文化遺產	10月16日
(7) 考察(I) 文武廟、廣福義祠	10月30日
(8) 二十世紀興起的救世團體：世界紅卍字會	11月6日
(9) 考察(II) 香港紅卍字會	11月13日
(10) 從華南到東南亞地區之民間宗教：德教	11月20日
(11) 神明啟示與民間宗教經典(I)：籤占、扶乩	11月27日
(12) 神明啟示與民間宗教經典(II)：善書	12月4日
(13) 課程總結	12月4日

## 五、評量方式

- (1) 考察報告：20%（繳交期限為 2023 年 11 月 20 日）
- (2) 課堂參與及口頭報告：20%
- (3) 論文：60%（字數：6000-8000 字，繳交期限為 2023 年 12 月 4 日，以「民間宗教團體及其實踐」或「社區宗教個案[誕醮、廟會]」為範圍，自擬題目，再經老師同意）

同學必須將論文上載至 VERIGUIDE：<https://veriguide2.cse.cuhk.edu.hk/cuhk/>，並下載簽署聲明；<http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/p10.htm>，附於功課一併呈交。論文必須以學術論文格式撰寫，以註腳註明資料出處，並附參考書目。

## 六、主要參考書目

柯若樸（Philip Clart）著、盛洋譯〈中國民間宗教的基本形態和傳承方式〉，《文化遺產》2013 年第 6 期。

Daniel L. Overmyer, *Religions of China : the world as a living system* , San Francisco : Harper & Row, c1986.

歐大年 (Daniel L. Overmyer) <中國民間宗教的秩序和內在理性>，《香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心通訊》第三期，1998 年 12 月。

勞格文 (John Lagerwey) <中國宗教的合理性>，《法國漢學》第四輯，北京：中華書局，1999，頁 338-354。

路遙等著《中國民間信仰研究述評》，上海：上海人民出版社，2012。

范純武、王見川、高致華<戰後臺灣民間宗教研究的回顧與前瞻>，《文史哲》2009 年第 1 期，頁 75-88。

康豹 (Paul Katz) <西方學界研究中國社區宗教傳統的主要動態>，《文史哲》2009 年第 1 期，頁 58-74。

李世瑜《社會歷史學文集》，天津：天津古籍出版社，2006。

C.K.Yang, *Religion in Chinese society; a study of contemporary social functions of religion and some of their historical factors*, Berkeley, University of California Press, 1961.

馬西沙編《當代中國宗教研究精選叢書·民間宗教卷》，民族出版社，2008。

酒井忠夫、胡小偉等著《民間信仰與社會生活》，上海：上海人民出版社，2011。

李遠國、劉仲宇、許尚樞《道教與民間信仰》，上海：上海人民出版社，2011。

王見川、皮慶生著《中國近世民間信仰：宋元明清》，上海人民出版社，2010 年。

復旦大學文史研究院編《「民間」何在，誰之「信仰」》，北京：中華書局，2009。

吉岡義豐著《現代中國の諸宗教——民眾宗教の系譜》（アジヤ佛教史 中國編：3），東京：佼成出版社，1974。

酒井忠夫著作集 6《近現代中国における宗教結社の研究》，東京：国書刊行会，2002。

柯若樸 (Philip Clart) 主編《中國民間宗教、民間信仰研究之中歐視角》，臺北：博揚文化事業有限公司，2012。

柯若樸著、謝惠英譯<中國宗教研究中“民間宗教”的概念：回顧與展望>，載《輔仁大學第四屆漢學國際研討會“中國宗教研究：現況與展望”論文集》，2007，頁 222-223。

宗樹人、夏龍等主編；吳正選譯《中國人的宗教生活》，香港：香港大學出版社，2014。

Stephan Feuchtwang, *Popular religion in China : the imperial metaphor*, Richmond : Curzon, 2001.

王斯福著；趙旭東譯《帝國的隱喻：中國民間宗教》，江蘇人民出版社, 2009。

韋思諦(Stepehn C. Averill) 編、陳仲丹等譯《中國大眾宗教》，江蘇人民出版社, 2006。

鄭振滿、陳春聲編《民間信仰與社會空間》，福州市：福建人民出版社, 2003。

John Lagerwey (ed.), *Religion and Chinese society*, Hong Kong : Chinese University Press ; Paris : Ecole francaise d'Extreme-Orient, c2004.

Jean Law & Barbara E. Ward, *Chinese festivals in Hong Kong*. H.K. South China Morning Post, 1982. ( 3rd ed. , Hong Kong: MCCM Creations, 2005 )

蔡志祥、韋錦新編《延續與變革——香港社區建醮傳統的民族誌》，中文大學出版社，2014。

李幹忱《破除迷信全書》，基督教美以美會 1924 年出版，臺北：臺灣學生書局，1989。

Poon Shuk Wah, *Negotiating religion in modern China : state and common people in Guangzhou, 1900-1937*, Hong Kong : Chinese University of Hong Kong, 2011.

渡邊欣雄著、周星譯《漢族的民俗宗教：社會人類學的研究》，天津人民出版社, 1998。

Prasenjit Duara, “ Superscribing Symbols: The Myth of Guandi, Chinese God of War” , *Journal of Asian Studies*, 47 no.4(1988).

《關帝文獻匯編》，北京：國際文化出版公司, 1995。

王見川、蘇慶華、劉文星編《近代的關帝信仰與經典：兼談其當玉皇的緣由》，臺北：博揚文化，2010。

濮文起《關羽——從人到神》，商務印書館，2020。

游子安〈香港廟宇文資保存的先導者——東華三院文武廟之社會貢獻〉，文載《臺灣寺廟文資保存與社會貢獻》，國立成功大學人文社會科學中心、財團法人台南市台江祖廟大觀音亭暨祀典興濟宮出版，2018。

游子安〈香港關帝信仰與崇拜——以山嘴村協天宮為例〉，載於蕭國健、游子安主編《鑪峰古今——香港歷史文化論集 2013》，珠海學院香港歷史文化研究中心出版，2014年。

二階堂善弘著；劉雄峰譯《元帥神研究》，濟南：齊魯書社，2014。

游子安主編《香江顯迹——齋色園歷史與黃大仙信仰》，香港：齋色園，2006。

**游子安,危丁明,鍾潔雄**《香港黃大仙信俗》，香港:書作坊出版社，2023。

羅一星《帝國鐵都1127—1900年的佛山》，上海古籍出版社，2021。

羅一星：《佛山北帝文化與社會》，廣州:廣東人民出版社，2017。

尚海明：《中樞與象徵：佛山祖廟的歷史,藝術與社會》，北京:文物出版社,2009。

王宏剛、王海冬等著《新時期的民間信仰》，哈爾濱：黑龍江教育出版社，2013。

蕭國健、游子安主編《華南歷史民俗與非遺》，珠海學院香港歷史文化研究中心出版，2018。

游子安、蕭放主編《黃大仙信俗與非物質文化遺產國際學術研討會論文集》，香港:書作坊出版社，2022。

蕭放〈文化遺產視野下的民間信仰〉，《探索與爭鳴》2010.5。

<http://www.chinesefolklore.org.cn/blog/?uid-28-action-viewspace-itemid-15879>

王宵冰、林海聰〈媽祖：從民間信仰到非物質文化遺產〉，《文化遺產》2013年第6期。

陳景熙、張禹東主編《學者觀德教》，北京：社會科學文獻出版社，2011。

游子安主編《弘道展慈——香江道慈八十載》（危丁明、鍾潔雄撰文），香港紅卍字會，2011。

游子安〈道慈南洋：1930年代以來世界紅卍字會在星、馬地區的推展〉，《漢學研究學刊》第3卷，吉隆坡：馬來亞大學中文系，2012年10月。

李天錫《華僑華人民間信仰研究》，北京：中國文聯，2004。

林國平《籤占與中國社會文化》，北京：人民出版社，2014。

Carole Morgan (茅甘) “I’ve got your number: Hong Kong 's Medical Prescription Slips”  
(〈香港藥簽考〉), *Sanjiao Wenxian* No. 4 (2005). Leiden, the Netherlands : Research School CNWS, pp.1-76. ,

游子安〈博濟仙方：清末以來嶺南地區仙方、善書與呂祖信仰〉，《中國科技史雜誌》第32卷增刊，北京：中國科學院自然科學史研究所中國科學技術史學會，2011年8月。

許地山《扶箕迷信底研究》，長沙：商務印書館，1941。

焦大衛(David K.Jordan), 歐大年(Daniel L. Overmyer)合著；周育民譯《飛鸞：中國民間教派面面觀》，香港：中文大學出版社, 2005。

志賀市子《中国のこっくりさん：扶鸞信仰と華人社会》，東京：大修館書店, 2003。

游子安、志賀市子合著《道妙鸞通：扶乩與香港社會》，香港：三聯書店，2021年。

酒井忠夫著；劉岳兵、何英鸞、孫雪梅譯《中國善書研究：增補版》，南京：江蘇人民出版社, 2010。

游子安《勸化金箴——清代善書研究》，天津人民出版社，1999。

游子安《善與人同——明清以來的慈善與教化》，北京：中華書局，2005。

游子安《善書與中國宗教：游子安自選集》，臺北：博揚，2012。

游子安〈敷化字內：清代以來關帝善書及其信仰的傳播〉，載於《中國文化研究所學報》第五十期，2010年1月，香港中文大學中國文化研究所出版。

<http://www.cuhk.edu.hk/ics/journal/articles/v50p219.pdf>

朱新屋〈20世紀以來中國善書研究的回顧與展望〉，《西華師範大學學報》（哲學社會科學版），2014年第1期。

王見川主編《民間宗教》第一至三輯，台北：南天書局, 1995-1997。

金澤、陳進國主編《宗教人類學》第1至8輯（至2023年），北京：社會科學文獻出版社，2010。

《媽祖與民間信仰：研究通訊》第1至5輯，台灣新港奉天宮世界媽祖文化研究暨文獻中心，臺北市：博揚文化事業有限公司。

王見川、林萬傳主編《明清民間宗教經卷文獻》，臺北：新文豐，1999。

王見川、侯沖、楊淨麟、游子安等主編《民間私藏：中國民間信仰、民間文化資料彙編（第2輯）》，臺北：博揚文化，2013。

中國宗教歷史文獻集成編纂委員會編纂《三洞拾遺》，合肥：黃山書社，2005。